
Gabinete Wever - Croes II

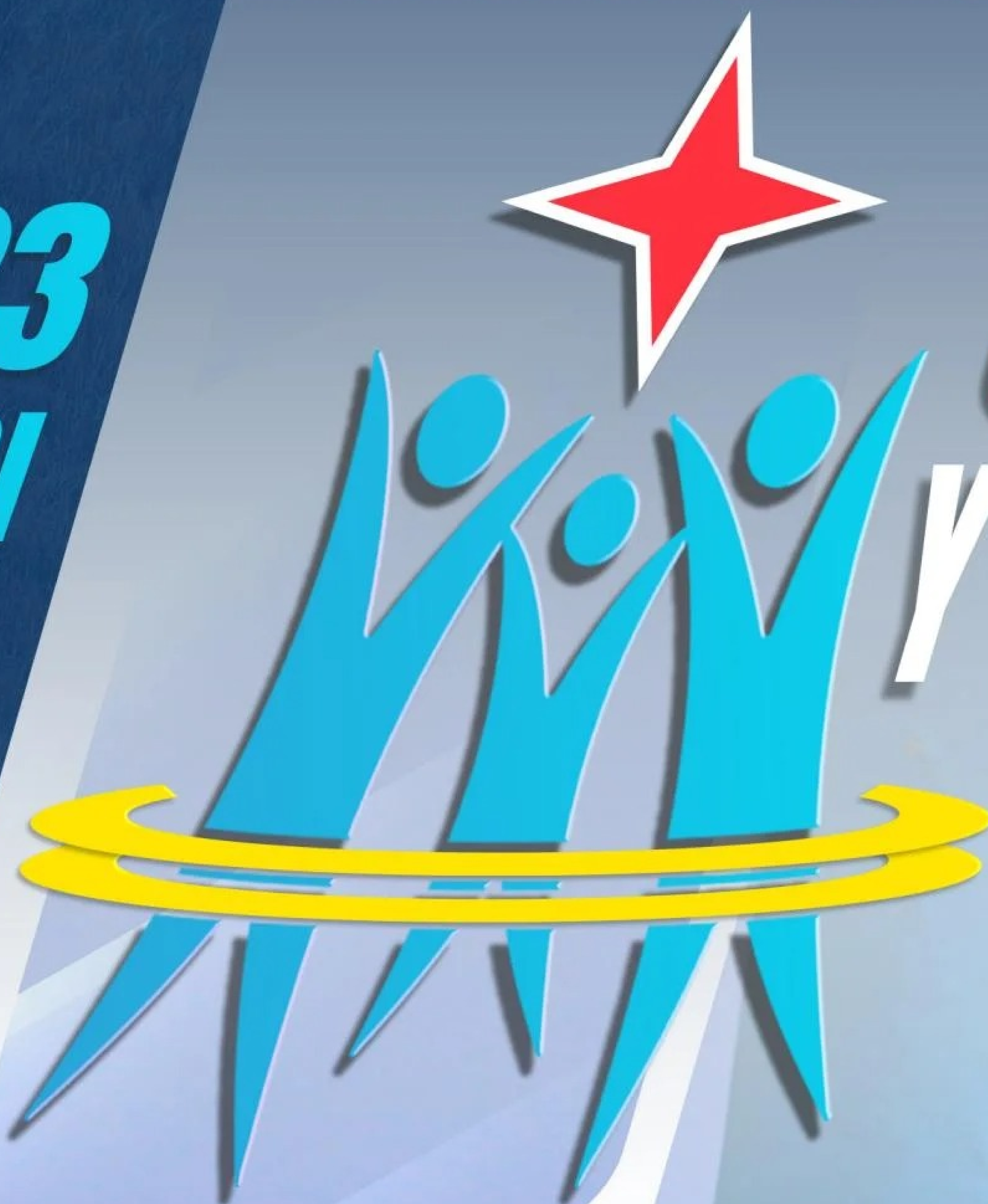

ISLA ONLINE
Noticia di Gobierno
2023

Diahuebs 24 Augustus 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI

UNION Y POSITIVISMO!









@IslaOnline2023



PROME MINISTER A REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO ALEXANDRA VAN HUFFELEN RIBA E TOPICO DI DEBE DI COVID



Diamars, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu su conseheronan a reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen relaciona cu e negosacionnan riba e debe di Covid. Prome Minister a expresa cu e tawata un bon reunion na unda cu diferente puntonan di agenda a wordo trata. Secretario di Estado van Huffelen tambe a keda satisfecho cu e reunion y a expresa cu lo sigui na mesa di negosacion na bienestar di e pueblo di Aruba.

Prome Minister a duna un update na Secretario di Estado van Huffelen tocante e reunion den Parlamento recien cu a trata e topico di refinanciamento di e debe di Covid. Prome Minister a enfatisa tambe riba e posicion y sentimento di tur fraccion den Parlamento riba e topiconan di refinanciamento y supervision financiero den un ley di Reino.

Aruba ta den pleno desaroyo y ta un di e paisnan den region Caribe cu miho ta recuperando di e crisis di pandemia y esaki a wordo comproba pa identidadnan financiero mundial. Aruba ta recuperando y esaki ta danki na e vision di Gabinete Wever-Croes y principalmente danki na e esfuerso di cada ciudadano di nos pais.



“Nos no ta ainda unda nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda di recuperacion y nos lo sigui e negosacionnan cu Hulanda riba e topico di e debe di Covid pa asina yega na e miho alternativa pa e pueblo di Aruba”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

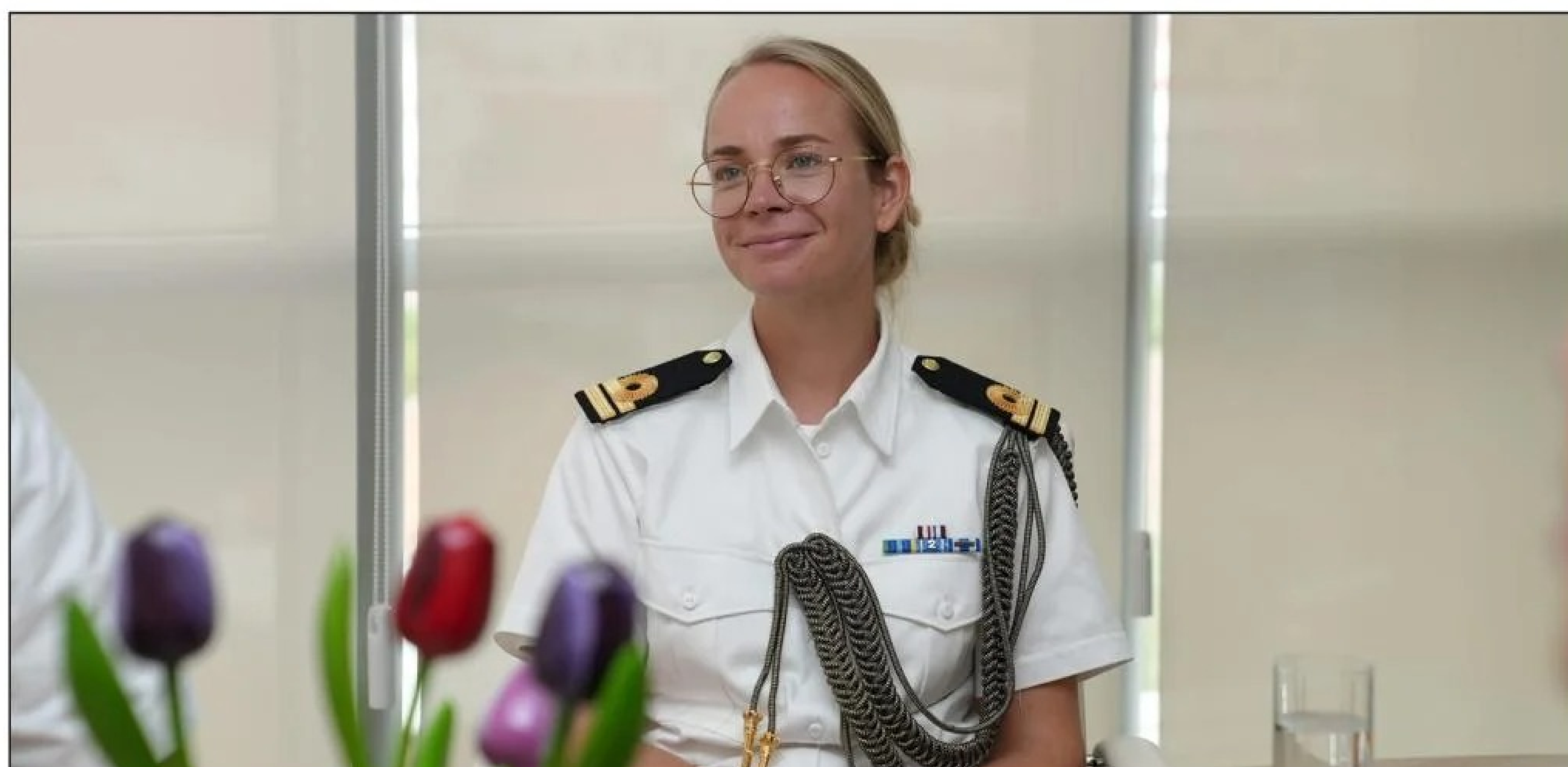
DESPUES DI 3 AÑA, ARUBA TA DESPEDI DI COMMANDANT FRANK BOOTS, Y TA YAMA BON BINI NA COMMANDEUR WALTER HANSEN

Dialuna merdia, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Commandant Frank Boots y Commandeur Walter Hansen. Despues di 3 aña, como commandant naval di defensa den Caribe y director di kustwacht, sr. Boots su contract a finalisa, y e lo bolbe bek Hulanda. Prome Minister a indica cu e relacion entre Mariniers Kazerne na Aruba cu Marina Real na Corsou semper tabata uno positivo. Tambe como director di Kustwacht, Commandant Boots tabata tin un bon relacion cu cuerpo policial y otro instancianan local cu ta yuda pa tene nos fronteranan sigur.

E puesto lo wordo traspasa oficialmente diahuebs, 24 di Augustus, 2023, na Corsou pa commandeur Walter Hansen. Prome Minister ta gradici Commandant Boots pa tur su añanan di trabou, su bon cooperacion, y su esfuerso na yuda tene Aruba su costanan sigur, y ta desea Commandeur Hansen tur clase di exito den su funcion nobo.

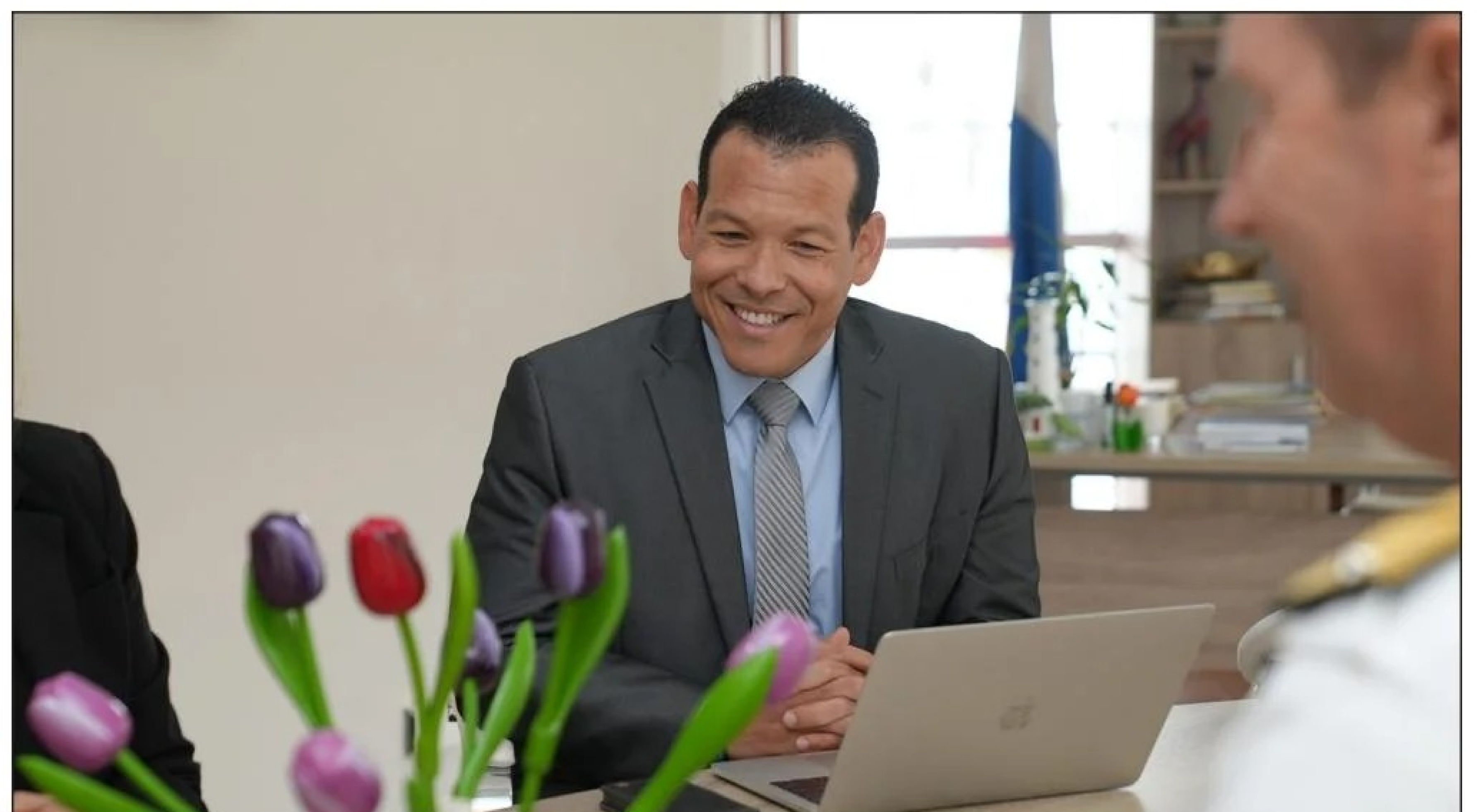
















Minister di Cultura a anuncia durante celebracion di 100 aña di aviacion na Aruba:

EDIFICIO DI AEROPUERTO DAKOTA TA WORDO DESIGNA COMO MONUMENTO PROTEHA DI ARUBA



Diabierna 18 di augustus 2023 durante e celebracion di 100 aña di aviacion na Aruba Minister Maduro di Cultura a anuncia cu e edificio di Aeropuerto Dakota ta wordo designa como un monumento proteha di Aruba. Esaki ta bira e di dos edificio den man priva cu ta wordo proteha como momumento di nos Pais.

Durante su discurso Minister Maduro a splica cu e edificio di Aeropuerto Dakota ta un testimonio di nos pasado y un testigo bibo di nos historia y acontecimentonan cu a duna forma na nos industria di aviacion. Door di designa e edificio di Aeropuerto Dakota como monumento, nos ta compromete nos mes pa preserva y celebra e herencia rico aki pa e futuro generacion. E edificio di Aeropuerto Dakota no ta solamente bloki y cement, pero e ta refleha Aruba su identidad cultural. E ta ensera e influencia architectico, artistico y social di su tempo.

Minister Maduro hunto cu director di Aruba Airport Authority Sr. Meijs y Sr. Gei di Monumenten Bureau a pone un seyo temporal di monumemto riba e edificio di Aeropuerto Dakota. E mandatario a trece dilanti cu Monumenten Bureau hunto cu Aruba Airport Authority ta trahando duro riba e proceso pa e edificio di Aeropuerto Dakota pronto por ricibi e seyo oficial como un monumento historico.

E seyo ta fungi como un simbolo di identificacion pa asina henter comunidad por ta na altura cu e monumento concerni ta inscribi den e registro di monumento y ta protehi pa ley. Na momento cu e edificio di Aeropuerto Dakota keda registra como un monumento historico, nos ta sigura e preservacion di nos identidad cultural y cu nos raiz por ta conecta cu nos futuro generacionnan y pa nan comprende e evolucion di nos sociedad.

Continuacion EDIFICIO DI AEROPUERTO DAKOTA TA WORDO DESIGNA....

Cu e hecho aki Aruba ta manda un mensahe fuerte cu nos Pais ta balora su historia y herencia. Esaki ta inspira un sentimento di orguyo y pertenencia entre nos ciudadanonan, fomentando un conexion mas profundo cu e pasado di nos nacion. Ademas ta protega e edificio contra e crecimento continuo di nos aeropuerto y ta sigura cu e autencidad di e edificio ta keda permanece intacto den e futuro desaroyo di nos aeropuerto. Na momento cu e edificio keda restaura den su gloria e lo tin tambe e potencial pa atrae turista-, local- y esnan entousiasma pa cu e mundo di aviacion. Elo por wordo uza tambe pa otro entretenimento pa henter nos comunidad y asina impulsa aun mas nos economia local. E mandatario ta encurasha residente-, historiado- y esnan entousiasma cu nos patrimonio y aviacion pa participa activamente den e preservacion y comparti e historia di e edificio di Aeropuerto Dakota.



E mandatario a finalisa su discurso gradiciendo den nomber di Gobierno di Aruba, Aruba Airport Authority pa e bunita gesto aki pa nos comunidad. Igualmente ela expresa un danki special na Monumenten Bureau kendenan hunto cu Aruba Airport Authority ta trahando duro pa pronto por designa e edificio di aeropuerto di Dakota como un monumento historico.













A SPLICA OPOSICION DEN PARLAMENTO DI ARUBA RIBA E LUCHA Y IMPORTANCIA DI NOS AUTONOMIA



Diamars ultimo, a tuma luga reunion publico di Parlamento di Aruba. En conexion cu e negociacion cu Hulanda pa refinanciamento di e debe di Pais Aruba, Minister Endy Croes a trece dilanti e historia di Aruba durante su disertacion. Manera ta conoci, Gobierno di Aruba a acerca Hulanda un biaha mas cu e solicitud pa refinancia e debe di Aruba, mirando cu Aruba no tin placa pa paga e debe bek. Hulanda a aproba e solicitud di Gobierno di Aruba y ofrece dos condicion: refinancia na interes di mercado cu 6-8% of refinancia na interes mas abou di 3.2%, pero entregando un parti di e autonomia financiero di Aruba den man di Reino Hulandes.

Mayoria di e miembronan di Parlamento di Aruba a indica di no ta na fabor di esaki y kier pa Gobierno di Aruba sigui negocia cu Hulanda pa yega na un miho solucion. Minister Endy Croes a expresa cu no por keda cu wowo cera mas y entrega tur cos den man di Hulanda. Ta importante pa esnan cu no a pasa e lucha aki, corda kico nos antepasadonan a haci pa logra haya autonomia di Pais Aruba. Desde cu Aruba a haya Status Aparte, nos por a haci nos propio decisionnan. Pais Aruba no lo a desaroya di e forma aki si no ta pa e Status Aparte. Mester corda cu e lucha cu a wordo hiba pa logra esaki ta basa riba sanger, sudor y lagrima.

Awendia tin un grupo di hoben di e oposicion cu no a pasa den e lucha aki y ta influencia otro hobennan pa vota pro e RAft, cual ta nifica cu Aruba mester entrega un parti di su autonomia na Reino Hulandes. A pesar di e mal maneho di AVP, den 37 aña largo cu Aruba a presta placa, nunca Aruba a cay den default. Pues, esaki mester ta un señal pa Hulanda cu nos por presta di nan tambe sin necesidad di RAft.

Minister Endy Croes:

A CUMINSA INSTALA YERBA ARTIFICAL DEN COMPLEHO DEPORTIVO GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD

Prome cu fin di aña e proyecto di renobacion di stadion na Dakota ta cla y cumpliendo cu tur standardnan internacional











Minister Endy Croes ta bishita Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota regularmente pa monitorea e avansenan di proyecto di renobacion di e stadion. Diahuebs ultimo, mandatario di Deporte a bishita Guillermo Prospero Trinidad, unda a combersa cu representantenan di Bohama Aruba N.V. cu ta encarga cu reconstruccion di e veld y ingeniero Sr. Daniel Santos di T3 Global Projects cu ta instalando e yerba artificial. T3 Global Projects ta un compania cu ta instala centenares di veld rond di mundo.

E marca di e yerba artificial ta AstroTurf cu ta reconoci rond mundo. Ta calcula cu pa dia 14 di september, e proyecto di yerba artificial lo ta finalisa. E siman despues lo haya e certificacion di FIFA cu e veld ta aproba pa weganan internacional. Minister Endy Croes a indica cu den e siman di 20 di september e representantenan di CONCACAF lo ta presente pa mira e aprobacion aki. CONCACAF a bay di acuerdo pa dia 14 di october Aruba hunga su prome “home game” bek na cas. Lo uza parti pariba di e stadion.

Minister Endy Croes a expresa cu e ta hopi contento y orguyoso pa esaki. Ingeniero Sr. Daniel Santos a agrega cu e yerba artificial ta cumpli cu tur rekisito y condicion cu FIFA ta exigi. E ta un yerba certifica pa ricibi e certificacion di FIFA, unda cu e veld por wordo uza pa weganan internacional. E yerba artificial ta di calidad y duradero. Finalisando, Minister Endy Croes ta gradici tur stakeholder y contratista internacional y local cu ta trahando cu alma y curpa pa Aruba tin un stadion na e standardnan internacional pa e disciplina di futbol y atletismo.



TA GRADICI AHATA PA SU CONFIANSA Y COLABORACION CU ENSEÑANSA PA EMPLEO

E siman aki, Enseñansa pa Empleo (EPE) a ricibi un donacion grandi di material di parti di AHATA pa uzo den e curso di Waiter cu EPE ta ofrece na nos comunidad.
Enseñansa pa Empleo ta den combersacion continuo cu mercado laboral, especialmente cu e sector di Hospitalidad pa identifica oportunidad di colaboracion pa cu preparacion y capacitacion di futuro empleadonan y di cada persona cu ta desea di desoraya su mes.





EPE ta trahando duro pa eleva calidad di su cursonan cu mester cumpli cu e exigencianan di mercado. Tabata durante un di e reunionnan aki cuPresidente & CEO di AHATA, sra. Tisa Lasorte, cu EPE a trece padilanti cu e curso di waiter ta haci falta di material pa drecha mesa y pa duna entrenamento di servicio di waiter y waitress. Programa Manager di Hospitalidad Sr. Francis Trimon, hunto cu kwartiermaker sra. Sabine de Groot, a haci un inventario di tur e materialnan cu lo mester, na unda AHATA sin duda mesora a ofrece pa yuda Enseñansa pa Empleo.
Sra. Tisa LaSorte a haci entrega e donacion amplio personalmente, pa reemplasa e material cu tabata wordo uza pa e ultimo decada. Sra. Lasorte a indica cu "Tabata un placer pa entrega e materialnan na EPE y cumpli cu un colaboracion productivo cu profesionalnan dedica den enseñansa. AHATA y EPE tin e vision comun cu cada persona cu ta siña con pa duna servicio di calidad y cu orguyo, ta yuda Aruba su turismo bai dilanti." Tambe AHATA a confirma cu AHATA lo sigui su colaboracion cu EPE pa beneficia e programa cu ta dedica na ofrece cursonan basa riba necesidad di mercado laboral, na nivel alcansabel pa tur hende.

Minister Glenbert Croes den nomber di Enseñansa pa Empleo (EPE) ta gradici AHATA den persona di sra. Tisa Lasorte pa nan interes den yuda nos futuro empleadonan den HORECA atrabes di e cursonan di calidad y na prijs socialisa cu EPE ta brinda na tur hende cu ta desea di (re)capacita su mes pa por haya un miho trabou.

E colaboracion aki ta gran ehempel cu trahando hunto nos logra mas pa e meta comun cu ambos instancia tin.

Departamento di Impuesto:

SESION INFORMATIVO TOCANTE BBO NA FRONTERA AUGUSTUS 2023

Siman pasa hunto Departamento di Impuesto hunto cu Departamento di Aduana a tene 2 sesion informativo tocante e sistema di cobransa di BBO na frontera.
Departamento di Impuesto a duna un splicacion di e ley di BBO y e declaracion di BBO. Alabes a duna un demostracion di con ta yena e declaracion di BBO.

Di su banda Departamento di Aduana a duna un splicacion di e ley di aduana y e declaracion di aduana. Alabes a duna un splicacion di e simplificacion di e tarifanan di invoerrechten.

Comerciantenan presente a haya informacion valioso y contesta riba nan preguntanan. Awor e comerciantenan aki ta ekipa cu bon conocemento y sa con pa atende cu e sistema di cobransa di BBO na frontera.

E team di Departamento di Impuesto y Departamento di Aduana, ta gradici e comerciantenan pa nan presencia na e sesionnan informativo aki.



DEPARTAMENTO DI IMPUESTO A REGISTRA 519 MIYON FLORIN NA ENTRADA DESTINA PA OTRO INSTANCIANAN DI GOBIERNO DEN E PROME MITA DI AÑA 2023

Ta trata di entrada destina pa ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP

Departamento di Impuesto ta un departamento di gobierno cu tin e tarea pa garantisa entrada di impuesto y pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu su debernan fiscal. E ta un tarea cu un responsabilidad grandi pa cu presupuesto di Pais Aruba y e presupuestonan di otro instancianan di gobierno.

Entrada compara cu aña 2022

Den e prome mita di aña (januari te cu juni) 2023, Departamento di Impuesto a registra un total di 519 miyon florin na entrada di toeristenheffing, primanan di AOV/AWW y AZV, erfpachtscanon y entrada pa gasto di permiso di DIMAS, cualnan ta destina pa instancianan manera ATA, TPEF, SVB, AZV, DIP y DIMAS. Den e mesun periodo na aña 2022, e entrada total a suma 469 miyon florin. Pues un aumento di 11%.
Aki ta sigui un bista di e cifranan:

(A haci e sumanan cera)

	Entrada 2023 januari - juni	Entrada 2022 januari - juni
Erfpachtsrecht	16 miyon	15 miyon
Retributies DIMAS	0.3 miyon	0.4 miyon
Leges DIMAS	3 miyon	1 miyon
Primanan di SVB	172 miyon	159 miyon
Primanan di AZV	141 miyon	132 miyon
BAZV	127 miyon	109 miyon
Toeristenheffing ATA	58 miyon	51 miyon
Toeristenheffing TPEF	2 miyon	2 miyon
Total	**519 miyon**	**469 miyon**

FACTORNAN CU TA HUNGA UN ROL IMPORTANTE

E entradanan menciona ta depende grandemente riba e desaroyo economico di Aruba. E efectonan di e recuperacion di turismo y e economia ta claramente visibel na e cifranan. Un factor importante ta tambe e trabounan cu Departamento di Impuesto ta haciendo riba tereno di compliance y e cambionan fiscal cu a tuma lugar entrante 1 di januari 2023.

Henter e staf y personal di e departamento ta haciendo nan maximo esfuerso pa facilita e contribuyentenan pa nan por cumpli cu nan debernan fiscal. E meta final ta pa e contribuyentenan ta consciente di nan responsabilidad di entrega nan declaracion fiscal y paga nan impuesto na tempo evitando asina costonan adicional di boet of interes.

Como cuidadano di Aruba nos tin e deber pa cumpli cu nos responsabilidad di declara y paga nos impuestonan na tempo cu ta na bienestar di nos mes y di nos pais. Di e forma aki otro instancianan manera SVB por cumpli cu entre otro pago di pensioen di biehes y pensioen di huerfano, AZV por sigui cubri nos gastonan medico, ATA por sigui mercadea e producto Aruba internacionalmente, TPEF por sigui engrandece/embeyece e producto Aruba localmente, paso finalmente cumpli cu impuesto ta cumpli cu nos Pais!

Union ta importante pa cualkier sociedad pasobra e ta e base di forsa, poder, guia, curashi y desaroyo. Union ta provee un fuente constante di motivacion positivo y e ta e vinculo pa logronan grandi. Esey ta loke Aruba a demostra, den union y cu positivismo a logra recuperacion despues di varios crisis tras di otro.



2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!